

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4040617

DATE: 08.06.2020

12:00:00

TELETRANSMIS

273558

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy GDP
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY

CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 08.06.2020

A: 15:50

ARRIVEE: 12.06.2020

A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

COLLECTION FOURCHETT

305739941R

48

PCE

CAR-G-15--

12

56646690

IT

à

509239

56646701

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 66 KG

NOMBRE TOTAL UM: 12

N° DE L'UNITE DE TRANSP. WAK078

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																			
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 08.06.2020				17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																																			
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4040610-4040611-4040612-4040613-4040614-4040622-4040620-4040619-4040618-4040617-4040616-4040615-4040623-7220474-7220475-7220476-7220481-7220482-7220483				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																																			
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>6 Contrassegni e numeri</th> <th>7 Numero dei colli</th> <th>8 Imballaggio</th> <th>9 Descrizione</th> </tr> <tr> <td colspan="4">TMS DC4</td> </tr> <tr> <td>320109767R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320103929R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109715R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320107384R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109662R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>7 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">MAM</td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>8 europallet 120*80</td> <td>512 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Components DC4</td> </tr> <tr> <td>322018544R</td> <td>1 carton box</td> <td>5 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>8 carton boxes</td> <td>32 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305024613R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305739941R</td> <td>12 carton boxes</td> <td>48 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201505160</td> <td>2 carton boxes</td> <td>24 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>319354551R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>349380594R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>20 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Components DW5</td> </tr> <tr> <td>310321421R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>15 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>309385789R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>216766240R</td> <td>2 carton boxes</td> <td>12 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310322151R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>15 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>321041926R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>205947476R</td> <td>10 carton boxes</td> <td>60 pcs</td> <td></td> </tr> </table>				6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	TMS DC4				320109767R	cardboard transmission	2 pcs		320103929R	cardboard transmission	1 pcs		320109715R	cardboard transmission	1 pcs		320107384R	cardboard transmission	2 pcs		320109662R	cardboard transmission	7 pcs		MAM				310320749R	8 europallet 120*80	512 pcs		Components DC4				322018544R	1 carton box	5 pcs		305731189R	8 carton boxes	32 pcs		305024613R	1 carton box	20 pcs		305739941R	12 carton boxes	48 pcs		8201505160	2 carton boxes	24 pcs		319354551R	1 carton box	50 pcs		349380594R	2 carton boxes	20 pcs		Components DW5				310321421R	1 pallet 80*60	15 pcs		309385789R	1 carton box	50 pcs		216766240R	2 carton boxes	12 pcs		310322151R	1 pallet 80*60	15 pcs		321041926R	1 carton box	50 pcs		205947476R	10 carton boxes	60 pcs		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg TOT. 3500kg		12 Volume m3 Cubage m3	
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione																																																																																																				
TMS DC4																																																																																																							
320109767R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																																					
320103929R	cardboard transmission	1 pcs																																																																																																					
320109715R	cardboard transmission	1 pcs																																																																																																					
320107384R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																																					
320109662R	cardboard transmission	7 pcs																																																																																																					
MAM																																																																																																							
310320749R	8 europallet 120*80	512 pcs																																																																																																					
Components DC4																																																																																																							
322018544R	1 carton box	5 pcs																																																																																																					
305731189R	8 carton boxes	32 pcs																																																																																																					
305024613R	1 carton box	20 pcs																																																																																																					
305739941R	12 carton boxes	48 pcs																																																																																																					
8201505160	2 carton boxes	24 pcs																																																																																																					
319354551R	1 carton box	50 pcs																																																																																																					
349380594R	2 carton boxes	20 pcs																																																																																																					
Components DW5																																																																																																							
310321421R	1 pallet 80*60	15 pcs																																																																																																					
309385789R	1 carton box	50 pcs																																																																																																					
216766240R	2 carton boxes	12 pcs																																																																																																					
310322151R	1 pallet 80*60	15 pcs																																																																																																					
321041926R	1 carton box	50 pcs																																																																																																					
205947476R	10 carton boxes	60 pcs																																																																																																					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>UN-Nr.</th> <th>Klasse</th> <th>Ziffer</th> <th>Buchstabe</th> <th>(ADR)</th> </tr> <tr> <th>Un-No.</th> <th>Classe</th> <th>Chiffre</th> <th>Lettre</th> <th>(ADR)</th> </tr> </table>				UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>19</th> <th>zu zahlen vom:</th> <th>Absender</th> <th>Währung</th> <th>Empfänger</th> </tr> <tr> <th></th> <th>A payer par:</th> <th>L'expéditeur</th> <th>Monnaie</th> <th>Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				19	zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger		A payer par:	L'expéditeur	Monnaie	Le Destinataire	Fracht					Prix de transport					Ermäßigungen					Reductions					Zeichensumme					Solde					Zuschläge					Suppléments					Nebengebühren					Frais accessoires					Sonstiges					Divers					Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer															
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																																																																			
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																																																																			
19	zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger																																																																																																			
	A payer par:	L'expéditeur	Monnaie	Le Destinataire																																																																																																			
Fracht																																																																																																							
Prix de transport																																																																																																							
Ermäßigungen																																																																																																							
Reductions																																																																																																							
Zeichensumme																																																																																																							
Solde																																																																																																							
Zuschläge																																																																																																							
Suppléments																																																																																																							
Nebengebühren																																																																																																							
Frais accessoires																																																																																																							
Sonstiges																																																																																																							
Divers																																																																																																							
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P164213605				14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																																																																			
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 08.06.2020				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le																																																																																																			
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 WAK078 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																																																			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																					
von	bis	km																																																																																																					
Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																																																																			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																
Euro-Palette				Euro-palette																																																																																																			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																																			
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlant in kg																																																																																																			
27 Targa motrice Targa				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																																																																			